Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und

Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle

poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe

Band: 37 (1959)

Heft: 1: Zeit- und Frequenzbestimmung = La détermination du temps et de la

fréquence

Artikel: Die Technik der atomaren Frequenz- und Zeitbestimmung

Autor: De Prins, J. / Kartaschoff, P.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-875421

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die Technik der atomaren Frequenz- und Zeitbestimmung

531.764.5

Problemstellung

Die atomaren Frequenznormale haben gegenwärtig in erster Linie folgende Anwendung:

- 1. Primäres Frequenznormal zu Eichzwecken
- 2. Definition einer atomaren Zeit (Atomuhr)

In beiden Fällen besteht die Aufgabe im allgemeinen darin, das atomare Frequenznormal mit einem Quarzoszillator zu vergleichen. Im ersten Falle ist der zu eichende Prüfling ein Quarzoszillator, der als sekundäres Frequenznormal dient, und im zweiten dient eine Quarzuhr zur Integration der atomaren Normalfrequenz.

Vergleichsmethoden

Eine Präzisionsfrequenzmessung, das heisst der Vergleich der Frequenzen zweier Oszillatoren, geschieht immer durch Überlagerung von Grundfrequenzen oder Harmonischen und Messung der Differenz in Form einer Schwebung. Es ist offensichtlich, dass die relative Genauigkeit eines solchen Vergleiches sehr weit getrieben werden kann. Bei 10 000 MHz stellt zum Beispiel eine Schwebung von 1 Hz eine relative Abweichung von 10-10 dar.

Die Messung der Schwebungsfrequenz kann auf folgende Arten erfolgen:

a) Langsame Schwebungen:

Beobachtung am Oszillographen (*Lissajous*-Figur und daraus abgeleitete Spezialverfahren) und Messung mit Stoppuhr.

b) Rasche Schwebungen:

Messung mit elektronischen Zählern und Frequenzmessern mit der Möglichkeit, die Resultate laufend zu registrieren.

Als Beispiel zeigt Figur 1 ein Blockschema der Frequenzmesseinrichtung, wie sie im Laboratoire suisse de recherches horlogères in Neuenburg zum Vergleich der 100-kHz-Quarzuhrfrequenz mit den $\mathrm{NH_{3}\text{-}Maser-Oszillatoren}$ verwendet wird.

Der Anschluss der beiden Frequenzen aneinander erfolgt über einen Hilfsoszillator, der auf einer Frequenz von 8500,756 kHz arbeitet, wobei diese Frequenz in engen Grenzen verändert werden kann. Durch Frequenzvervielfachung mit einem Faktor von 2808 erhält man ein Signal von 23 870 MHz. Das ist zugleich die vom Maser erzeugte Frequenz. Mittels eines Mikrowellen-Überlagerungsempfängers wird nun die Schwebung dieser beiden Signale auf dem Schirm eines Oszillographen sichtbar gemacht. Der Hilfsoszillator wird nun so eingestellt, dass diese Schwebungsfrequenz Null wird, so dass die Frequenz des Hilfsoszillators gleich dem 2808ten Teil der NH₃-Normalfrequenz ist.

Gleichzeitig wird die Frequenz des Hilfsoszillators mit der der Quarzuhr verglichen. Dies geschieht durch Überlagerung der 85. Harmonischen des 100-kHz-Quarzuhrsignals mit dem Hilfsoszillatorsignal, wodurch ein Differenzsignal von etwa 756 Hz entsteht.

Das 756-Hz-Signal steuert über einen Untersetzer eine Torschaltung am Eingang eines Zählers, der über das Tor mit 100 kHz gespeist wird. Der Unter-

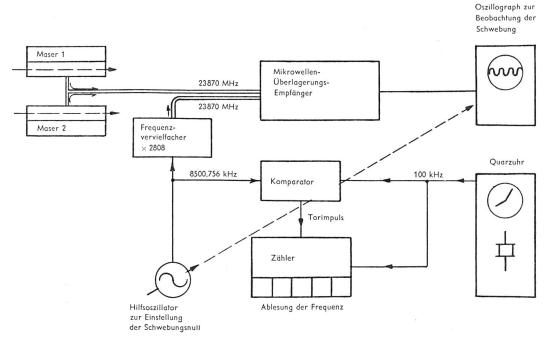


Fig. 1.
Frequenzmeßsystem
der Ammoniak-MaserOszillatoren des LSRH
in Neuchâtel

setzungsfaktor ist so gewählt, dass etwa alle 8 Sekunden ein Resultat gedruckt wird, wobei die Ablesegenauigkeit (Einheit der letzten Stelle) etwa 10^{-10} beträgt.

Der Ammoniak-Maser ist ein Oszillator-Normal. Wir verfügen über eine direkt erzeugte elektrische Schwingung, wobei es nur noch darum geht, deren Frequenz zu messen. Beim Cäsium-Frequenznormal ist die Situation etwas anders, da es sich hier um einen passiven Resonator handelt, der von aussen mit einem Signal angeregt und eine Resonanzkurve abgetastet wird. Die Einstellung auf das Maximum kann entweder von Hand oder mit einer Regelautomatik erfolgen.

Frequenzvervielfachung

Entgegen noch verbreiteten Ansichten stellt die Frequenzvervielfachung an sich hinsichtlich Phasenstabilität keine besonderen Probleme. Es sind vielmehr die Oszillatoren, die in dieser Hinsicht etwas genauer betrachtet zu werden verdienen.

Stabilität von Quarzoszillatoren

Die bisher aufgestellten Kriterien (zum Beispiel von Scheibe [1] und Smith [2, 3]) zur Beurteilung der Qualität von Normalfrequenzgeneratoren und Quarzuhren, beziehen sich ausschliesslich auf die Langzeitstabilität. Darunter verstehen wir die Stabilität der über Perioden von zwei oder mehr Wochen gemittelten Frequenz.

Tägliche Schwankungen und Sprünge in der Grössenordnung 10⁻⁹ werden durch diese Kriterien nicht erfasst.

Die neue Technik der atomaren Frequenznormale verlangt aber und ermöglicht zugleich praktisch momentane Frequenzmessungen mit einer um zwei Grössenordnungen besseren Reproduzierbarkeit. In diesem Zusammenhange wird daher die Kurzzeitstabilität und insbesondere die Freiheit von Sprüngen der Frequenz für die Beurteilung der Brauchbarkeit eines Quarzoszillators bedeutsam.

Schliesslich muss, damit eine Überlagerungsmessung im Mikrowellengebiet möglich ist, die Phasenstabilität oder, anders gesagt, die *spektrale Reinheit* der erzeugten Schwingung genügend sein. Diese letzte Bedingung wird von den für Quarzuhren gebräuchlichen 100-kHz-Quarzoszillatoren nicht erfüllt. Dagegen genügen Oszillatoren höherer Frequenzen (5 MHz und mehr) meistens in dieser Hinsicht.

Ein Beispiel für das Versagen der herkömmlichen Betrachtungsweise gibt Figur 2. In der obersten Kurve ist die Alterung eines Quarzoszillators über sechs Monate dargestellt. Diese Kurve ergibt eine mittlere Frequenzdrift von weniger als 10⁻¹⁰ je Tag, wenn man von der Einlaufperiode absieht. Diese Angabe ist aber für momentane Frequenzmessungen sinnlos, denn die mittlere und die untere Kurve zeigen, dass die täglichen und die kurzzeitigen Schwankungen der Frequenz etwa 5.10⁻⁹ betragen, also fünfzigmal grösser sind. Glücklicherweise sind solche Extrem-

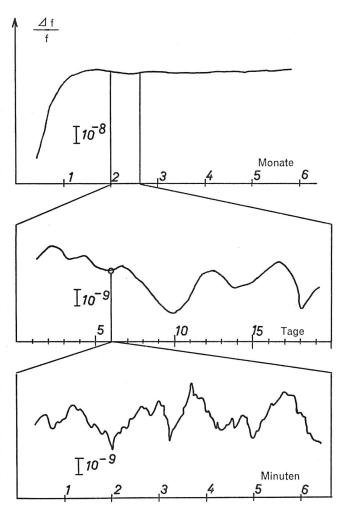


Fig. 2. Beispiel für die Frequenzkonstanz eines Quarznormals über längere und kürzere Zeiträume

fälle eher die Ausnahme als die Regel. Das Beispiel soll nur zeigen, dass es nötig ist, auch die Kurzzeitstabilität zu betrachten.

Definition einer atomaren Zeit

Prinzipiell besteht die Möglichkeit, ein atomares Frequenznormal ständig laufen zu lassen und dessen Schwingungen zu zählen, wie dies üblicherweise bei der Quarzuhr geschieht. Falls man aber genügend stabile Quarzuhren zur Verfügung hat, ist folgende Methode viel einfacher (s. Figur 3):

- 1. Man misst in periodischen Abständen die Frequenz der Quarzuhr und ermittelt deren relative Frequenzkorrektur, bezogen auf die Frequenz des atomaren Frequenznormals;
- 2. Die Messpunkte werden durch gerade Strecken verbunden (lineare Interpolation);
- 3. Man bildet das Integral $\int_0^t \frac{\Delta f}{f} dt = \Delta T_a$

und erhält damit zum Zeitpunkt t die Korrektur $\triangle T_a$ des Standes der Quarzuhr T_Q , um den Stand TA der Atomuhr zu erhalten.

$$TA = T_0 + \triangle T_a$$

Der durch die lineare Interpolation eingeführte Fehler hängt nun eben von der Stetigkeit der Alterung der Quarzuhr ab. Mit den uns zur Verfügung stehenden Quarzuhren beträgt er $\pm~2~\sqrt{\rm T}$ ms, wobei T in Jahren ausgedrückt ist. Da die atomare Normalfrequenz nur auf $\pm~10^{-10}$ genau bestimmt ist, wird der totale Fehler der atomaren Zeitdefinition

$$\pm$$
 (3 T + 2 $\sqrt{\, \mathrm{T}})$ ms

Vergleich verschiedener Atomuhren untereinander und Anschluss an die klassische Definition der Zeit [4]

Für den Vergleich mit den astronomischen Zeitbestimmungen bestehen zwei Möglichkeiten:

a) Vergleich der Korrekturen des Standes

Die atomare Zeit TA wird direkt mit der astronomisch bestimmten Universalzeit TU oder der Ephemeridenzeit TE verglichen. Der Vergleich verschiedener atomarer Frequenznormale untereinander ist am einfachsten, wenn sich diese im selben Laboratorium befinden. Bei der Übertragung von Normalfrequenzen über Kabel ist darauf zu achten, dass keine Störsignale eingestreut werden.

Für den Vergleich zwischen Frequenznormalen, die weit voneinander entfernt sind, bieten sich folgende Möglichkeiten:

a) Frequenzvergleich

Kurzwellenverbindungen scheiden wegen zu grosser Fehler aus.

Langwellenverbindungen: Versuche des National Bureau of Standards auf 16 kHz ergaben Genauigkeiten von besser als 10⁻⁹ bei einer Messdauer von einigen Stunden. Gleichwertige Resultate ergab der Empfang der Station MSF (Rugby, England) auf 60 kHz in Neuenburg bei einer Messdauer von einer Stunde.

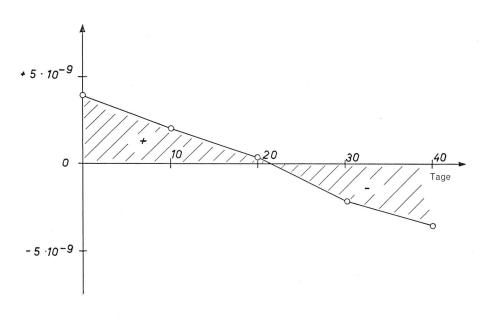


Fig. 3.

Bestimmung der atomaren Zeit durch periodische Messung und Integration der Frequenzkorrektur einer Quarzuhr mit Hilfe eines atomaren Frequenznormals

b) Vergleich der Frequenzen

Durch Differentiation der astronomisch bestimmten Standkorrekturen einer Quarzuhr wird deren Frequenz berechnet und mit der atomaren Normalfrequenz verglichen.

Über die Genauigkeit dieser Methoden gibt Tabelle I Auskunft [4]. Es hat sich nämlich gezeigt, dass die erste Methode viel genauer ist, denn die relativen Fehler der beiden Zeitkorrekturen haben ungefähr dieselbe Grössenordnung. Dagegen ist die Frequenzbestimmung durch Differentiation der astronomischen Daten infolge deren statistischen Eigenschaften mit viel grösseren Unsicherheiten behaftet als die Reproduktion der atomaren Normalfrequenz.

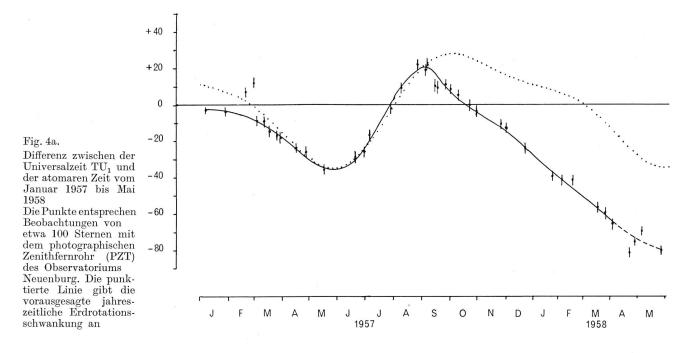
Figur 4 lässt erkennen, wie selbst kleine und rasche Schwankungen in der Erdrotation in der Darstellung der Zeitkorrektur zutage treten, während sie in den Frequenzkorrekturen infolge der grösseren Schwankungsbreite mit viel weniger Sicherheit festgestellt werden können [4].

b) Zeitvergleich

Die Übertragung von Zeitsignalen auf radioelektrischem Wege erlaubt bei nicht allzu ungünstigen Übertragungsbedingungen eine Genauigkeit, die besser als eine Millisekunde ist.

c) Austausch von Korrekturen

Falls an beiden Orten ein gut eingerichtetes Observatorium besteht, kann der Vergleich durch Austausch der astronomischen Zeitkorrekturen erfolgen. Als Übertragungsmittel dient hier also die Erdrotation. Mit dieser Methode wurden die Maser des Laboratoire suisse de recherches horlogères (LSRH) an die Frequenz der Cs-Resonatoren des NPL in Teddington und des NRL in Washington angeschlossen. Die Differenz der beiden ursprünglich angenommenen Frequenzen ergab sich zu 8,5·10⁻⁹, wobei der Maser den höheren Wert besitzt [5]. Die Differenz erklärt sich dadurch, dass die den Annahmen zugrunde



gelegten astronomischen Zeitbestimmungen (TU2) zu verschiedenen Zeiträumen erfolgt waren.

Seit 1956 bezieht sich die offizielle Definition der Sekunde nicht mehr auf die Universalzeit (TU2), sondern auf die Ephemeridenzeit (TE). Durch die Arbeiten von Markowitz, Hall, Essen und Parry [6] wurde die Cs-Normalfrequenz des NPL an diese neue Definition angeschlossen. Somit kann nun auch die $\mathrm{NH_{3} ext{-}Normalfrequenz}$ der LSRH in der neu definierten Einheit ausgedrückt werden. Sie beträgt:

$$23\,\cdot\,870\,\cdot\,128\,\cdot\,879\,\,\pm\,\,50\overset{(1)}{\pm}\,\,6\overset{(2)}{\mathrm{Hz}}$$

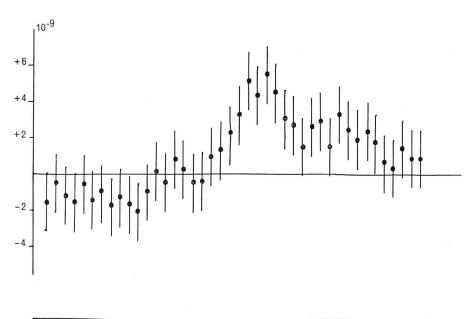
- (¹) Fehler der TE-Bestimmung.
 (²) Fehler des Vergleiches Maser-Cs.

Tabelle I Fehlergrenzen der atomaren und astronomischen Frequenz- und Zeitbestimmungen

Art der Messung	Frequenz Zeit	
atomar	10-10	$3\mathrm{T} + 2\sqrt{\mathrm{T}}\mathrm{ms}$
a) Universalzeit TUb) Ephemeridenzeit TE .	$1,6 \cdot 10^{-9}$ $5 \cdot 10^{-9}$	3 ms 30 ms

Schlussbemerkung

Es wurde schon öfters behauptet, dass es auch Quarzuhren gibt, deren Frequenzstabilität $\pm~10^{-10}$



1957

Korrekturen, die an der angenommenen Frequenz des Masers anzubringen sind, um die Frequenz, bezogen auf die Universalzeit TU_1 zu erhalten

1958

beträgt. Dazu ist zu bemerken, dass ein atomares Frequenznormal zu jedem beliebigen Zeitpunkt dieselbe Frequenz mit einem relativen Fehler von $\pm~10^{-10}$ ergibt. Bei einer Quarzuhr meint man aber damit eine mittlere Frequenzänderung von $\pm~10^{-10}$ je Tag. Wie weit aber die Frequenz der Quarzuhr in einer Woche oder einem Monat abgewichen sein wird, kann man nie mit Sicherheit voraussagen. Erst das atomare Frequenznormal gestattet es, eine über lange Zeiträume konstante Frequenz zu bewahren und damit im Laboratorium eine von den Bewegungen der Himmelskörper unabhängige gleichförmige Zeit zu definieren.

Bibliographie

- [1] Scheibe A. Proc. Ve Congrès International de Chronométrie, Paris 1954, 1 (1955), 47.
- [2] Smith H. M. Monthly Notice Royal Academical Society 113 (1953), 67.
- [3] Ann. Franç. Chronométrie 10 (1956), 95.
- [4] Blaser J. P. und J. De Prins. Nature 182 (1958), 859.
- [5] Blaser J. P. und J. Bonanomi. Nature 182 (1958), 859.
- [6] Markowitz W., R.G. Hall, L. Essen und J. V. L. Parry. Phys. Rev. Letters 1 (1958), 105.

Adressen der Autoren:

- J. De Prins, dipl. phys. Université Libre de Bruxelles, Laboratoire suisse de recherches horlogères, Neuchâtel.
- P. Kartaschoff, dipl. el. ing. ETH, Laboratoire suisse de recherches horlogères, Neuchâtel.

J.-P. BLASER et W. SCHULER, Neuchâtel

Problèmes de l'heure astronomique

529.71/.74

Introduction

Le temps a été, depuis l'origine, mesuré et défini à l'aide du mouvement des astres. Pourquoi ? En effet, n'importe quel phénomène qui se répète permet, en principe, de mesurer le temps. Les mouvements périodiques des astres, en particulier leur rotation ou révolution, ont fourni à l'homme une horloge parfaite: visible de partout, ne s'arrêtant jamais et surtout si précise qu'encore actuellement sa précision dépasse sensiblement celle des autres étalons fondamentaux, ceux de la masse et de la longueur. Toutefois, l'inexactitude de l'heure basée sur la rotation de la terre, le temps universel, a été mise en évidence il y a un demi-siècle environ par les écarts observés entre les prédictions de la mécanique céleste et l'observation. (Voir tableau I).

Ces recherches, prouvant l'existence de variations lentes et irrégulières de la vitesse de rotation de la terre, sont restées sans conséquence en dehors de l'astronomie jusqu'à l'apparition des étalons atomiques de fréquence. Entre temps, les horloges à quartz avaient dépassé très largement la précision des pendules astronomiques et avaient permis de découvrir un autre type d'irrégularité de rotation de la terre, de caractère saisonnier, qui avait échappé jusque là aux méthodes de mécanique céleste qui ne sont utilisables que sur de longs intervalles. Comme nous venons de le voir dans les communications précédentes, les étalons atomiques sont plus que d'excellentes horloges permettant de relier entre elles des déterminations astronomiques. Ils sont de véritables étalons fondamentaux permettant de définir une unité de temps nouvelle qui, à bien des points de vue, est plus satisfaisante que l'unité astronomique. Avant de voir comment faire usage de ces nouvelles possibilités de définir le temps, examinons l'état actuel des techniques astronomiques de mesure du temps.

Le temps universel

L'heure définie comme temps universel est simplement la phase d'un point fixe sur la terre en rotation (Greenwich) mesurée à partir d'une origine. Cette origine, le point vernal, est elle-même mobile à cause des mouvements complexes de précession de la terre provoqués par l'attraction de la lune et du soleil sur le bourrelet équatorial de la terre aplatie. Nous savons aujourd'hui que ce temps universel est loin d'être uniforme au cours du temps, mais subit des variations

Tableau I La différence entre le temps des éphémérides et le temps universel depuis l'année 1800. T_{E} - T_{U} indique le retard de la rotation de la terre, $\triangle v/v$ est l'écart de la fréquence de rotation

Epoque	$\mathrm{T_{E}\text{-}T_{U}}$	$\triangle v/v$	Epoque	T_E - T_U	$\triangle \mathbf{v}/\mathbf{v}$
	s	10-8		s	10-8
1800.0	+6.4		1910.0	+ 9.3	-4.4
1805	+5.3		1915	+15.8	-3.4
1810	+4.4		1920	+20.1	-2.1
1815	+3.6		1925	+22.6	0.8
1820	+4.0	+1.7	1930	+23.1	-0.4
1825	+2.9	+1.1	1935	+23.6	0.0
1830	+1.7	+0.6	1940	+23.9	-1.0
1835	+0.2	+1.3	1945	+26.2	-1.6
1840	+0.3	0.7	1950	+29.3	-1.8
1845	+1.0	0.8	1952.8	+29.6	
1850	+2.2	0.6	1953.3	+30.7	
1855	+3.4	0.4	1953.8	+30.3	
1860	+3.7	+0.4	1954.3	+30.1	
1865	+1.7	+1.3	1954.8	+29.7	
1870	-1.0	+3.5	1955.3	+30.2	
1875	-6.8	+2.1	1955.8	+30.1	
1880	7.7	+0.2	1956.3	+30.6	
1885	7.9	0.3	1956.8	+30.2	
1890	7.6	+0.3	1957.3	+30.5	
1895	7.3	-0.9	1957.8	+31.4	
1900	-4.5	-3.4	1958.3	+31.0	
1905	+2.6	-4.6			